

Ein Fahrzeug,
das allen Ansprüchen gerecht wird
zuverlässig, robust, wendig
und wartungsarm



Ihr ständiger Begleiter in Freizeit,
Urlaub und Beruf
mit Platz für 4 Personen
und großem Gepäckraum.

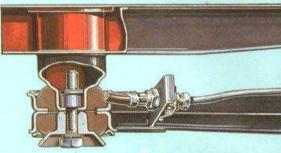


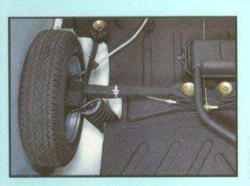


## Schraubenfedern für die Hinterachse bei allen Fahrzeugen

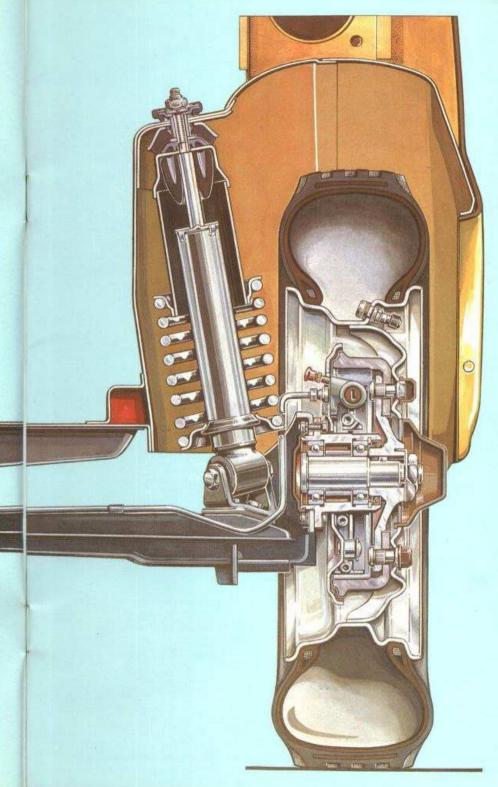
- Damit Verbesserung des Fahrkomforts durch besseres Ansprechen der Federung bei kleinen Fahrbahnunebenheiten im Teillast – Vollastbereich.
- Schraubenfedern sind über die gesamte Nutzungsdauer wartungsfrei. Kein sprühen und ölen der Federn – somit auch eine Verringerung der Betriebskosten für Wartungsund Pflegeaufwand.
- Die Schraubenfedern gewährleisten eine konstante Niveaulage unter den verschiedensten Belastungen.
- Gleichmäßiges Federverhalten unabhängig vom Wartungsund Pflegezustand – ungepflegte Blattfedern werden immer härter.
- Schraubenfedern arbeiten in jedem Zustand geräuschfrei.
- Und das Wichtigste! Mit dem Einsatz der Schraubenfedern für die Hinterachse des PKW Trabant wird eine Grenznutzungsdauer von mindestens 100 000 km erreicht.

Querblattleder vorn und Schraubenfedern hinten, gepaart mit Einzelradaufhängung, geben dem Trabant eine sichere Straßenlage und gute Kurvenstabilität.





Durch konstruktive Änderung der Fassungshälften der Dreiecklenker wird eine Erhöhung der Grenznutzungsdauer der Gummiringe erreicht.

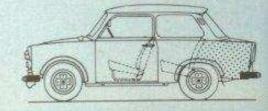




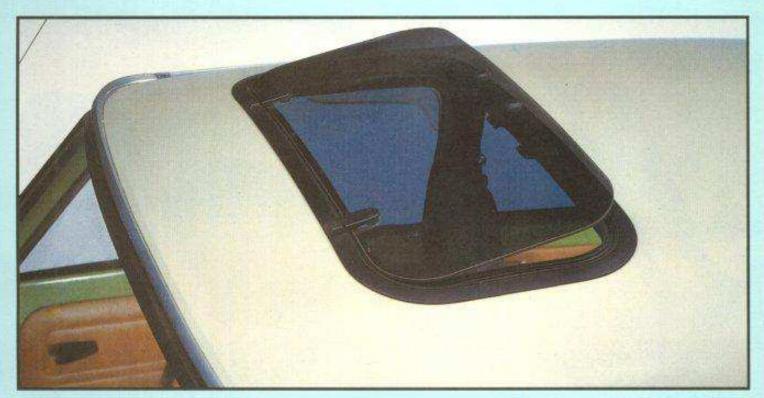
# Limousine

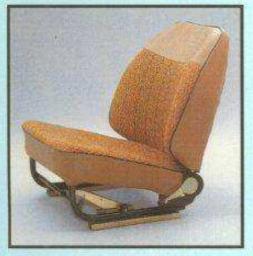


4 Personen oder 2 Erwachsene und 3 Kinder, das ist das Platzangebot der Limousine. Für einen Kleinwagen doch ganz schön groß. Durch nach vorn klappbare Lehnen der Vordersitze kann auch der Rücksitz zum Gütertransport genutzt werden. Der Kofferraum mit 415 Liter Fassungsvolumen bietet auch für großes Urlaubsgepäck genügend Platz.



## Weiterentwicklungen









Glaskippdach aus getöntem Sicherheitsglas – optimale und zugfreie Entlüftung für die Trabant-Typen: Limousine und Universal S de luxe – Limousine und Universal S mit Ausstaltungspaketen.

Sitzvarianten: Standard: Sitzbezüge – Iltis-Rekord, ockerbraun/schwarz mit Kunstleder sumatra

Sonderwunsch: Iltis-Rekord, ockerbraun schwarz mit Kunstleder sumatra – geprägtem Besatz und Ziernähten oder Kunstleder-bezüge: biber

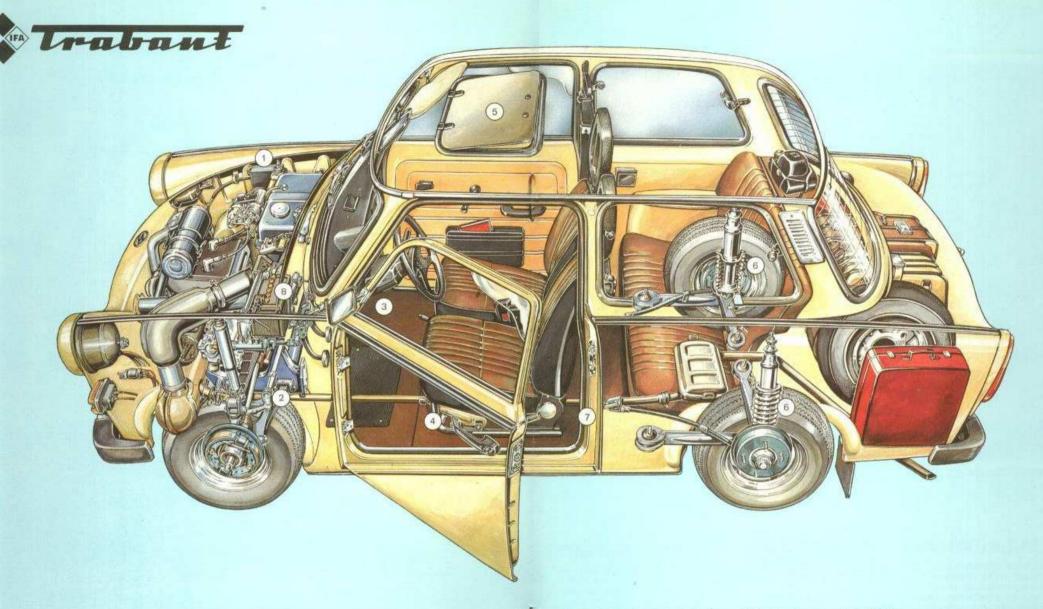
oder Autopolster: Mila

S de luxe: Kunstleder biber mit Rückenteil sumatra und Kopf-

Verbesserte Sitzlängsverstellung mit auf Rollen gelagerten Sitzschienen. Günstige Anordnung des Stellhebels und leichtgängige Sitzverstellung.







Charakteristika die den Namen »Trabant« prägen: anspruchslos - servicefreundlich gepäckräumig

Trabant 601

Ein Kleinwagen, der sich durch minimalen Wartungsaufwand und maximaler Strapazierfähigkeit aus-zeichnet. Der kleine frontgetriebene Personenkraftwagen der 600 cm<sup>3</sup> Hubraumklasse » Trabant« erfreut sich seit Jahren durch seine Wirtschaftlichkeit und Gebrauchstüchtigkeit großer Beliebtheit im In- und Ausland.

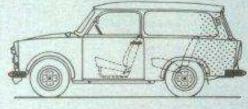
- Elektronische Batteriezündanlage
   wartungs- und verschleißfrei
- 2. Neues Kugelgelenk außen mit hoher Lebensdauer
- 3. Elektronischer Einkreisblinkgeber für Hängerbetrieb geeignet
- 4. Sitzlängsverstellung handliche Bedlenung leichte Verschiebbarkeit
- 5. Glaskippdach zugfreie Belüftung
- 6. Schraubenfedern hinten wartungsfrei - hohe Lebensdauer
- 7. Türabdichtprofil aus Moosgummi formbeständig hohe Lebensdauer

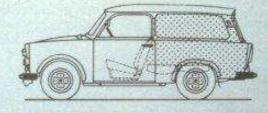


# universal



Die nach oben öffnende Hecktür des Universal offenbart einen Laderaum der sich sehen lassen kann. 4 Personen oder 2 Erwachsene und 3 Kinder und dazu ein Laderaum mit einem Volumen von 450 Litern. 2 Personen und umgeklappter Vordersitz bieten hinter den Vordersitzen einen Laderaum von 1400 Liter Fassungsvermögen. Universal für Geschäft – Reisen und Urlaub.

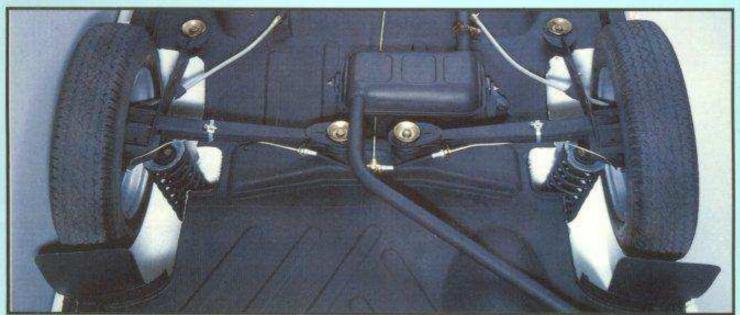




## Weiterentwicklungen







Elektronische Batteriezundanlage Ein elektronischer Geber arbeitet kontaktios, verbunden mit einem elektronischen Steuerteil.

- hohe Wartungsfreiheit durch Entfall von Verschleißteilen
- Besseres Start- und Leerlaufverhalten
- Keine verschleißbedingte Verstellung des Zündzeitpunktes

- Schraubenfedern hinten

   völlige Wartungsfreiheit der Schraubenfedern

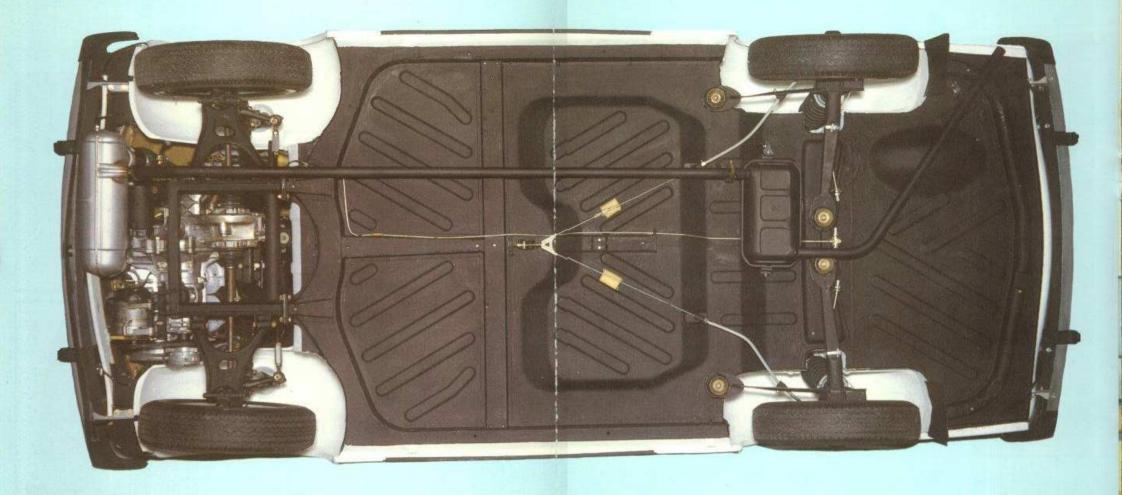
   Die Federn arbeiten geräuschlos
- Besseres Anspruchverhalten bei Fahrbahnunebenheiten

- Spurstangengelenk außen

  In einer gefetteten Miramid-Lagerschale gelagerte Kugetzapfen.

  Eine dauerhafte Vorspannung durch einen Gummikeitzug sorgt für spielfreie Lagerung der Kugelzapten.
- Hohe Lebensdauer durch modernste technologische Fertigung



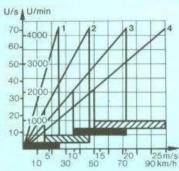


### **Die Leistung**

Ein Zweizylinder-Zweitaktmotor mit Einlaßdrehschieber und einem Hubraum von 594,5 cm<sup>3</sup> leistet bei 70 U/s (4200 U/min) 19,1 kW (26 DIN-PS). Das maximale Drehmoment beträgt bei 50 U/s (3000 U/min) 53,95 Nm (5,5 kpm).

Das Mischungsverhältnis der Frischöl-Mischungsschmierung beträgt 1:50.

Die Kühlung des Motors erfolgt über ein Kühlluftgebläse, das mit Keilriemen von der Kurbelwelle angetrieben wird. Wirtschaftlichkeit, Nutzungsdauer und Leistungsfähigkeit können Sie durch richtiges Fahren in den einzelnen Gängen selbst beeinflussen.



#### **Die Sicherheit**

Eingebaute Kopfstützen kombiniert mit Sicherheitsstatik- bzw. Rollgurten bieten ein Höchstmaß an Sicherheit für Kopf und Körper.

Ein hydraulisches Zweikreis-Bremssystem wirkt auf alle 4 Räder. Zwei Kreise sind auf Achse-Achse-Trennung ausgelegt. Die mechanische Handbremse wirkt auf die Hinterräder.

Gutes Licht durch H 4 Scheinwerfer bei S de luxe, zusätzlich Nebelscheinwerfer, Nebelschlußleuchte und Rückfahrscheinwerfer.

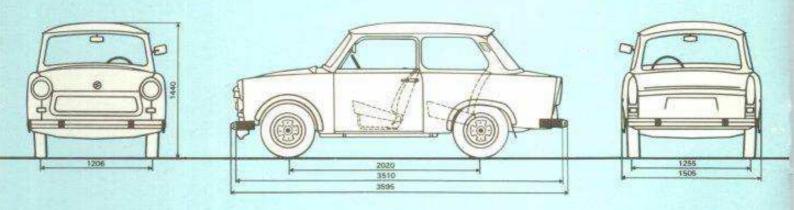
### Die Lebensdauer

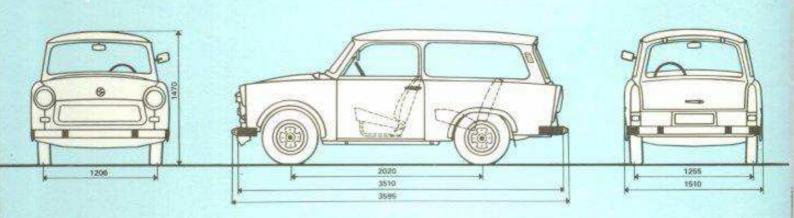
Zinkphosphatierung des Stahlblechgerippes mit elektrophoretischer Tauchgrundierung geben dem Karosseriekörper einen ausgezeichneten Korrosionsschutz. Farbauftrag durch Spritzroboter, Unterbodenschutz mit Bitumen, ein sicherer Schutz gegen Witterungseinflüsse in jeder Jahreszeit. Für die Außenverkleidung der Karosserie des Trabant wird der seit vielen Jahren bewährte Duroplast-Karosseriebaustoff verwendet. Keine Korrosion – temperaturisolierend – leicht reparierbar.





## Ausstattungsvarianten





## **Technische** Daten

Der Motor Zweizylinder-Zweitakt mit Einlaßdrehschieber Gesamt-Hubraum: 594,5 ccm Leistung, max. 19,1kW (26 DIN PS) bel 4200 U/min. Drehmoment, max.: bel 3000 U/min

= 53,95 Nm (5,5 kpm) Schmierung: Frischöl-Mischung Öl Kraftstoff: 1:50

Die Kühlung Prinzip: Luftkühlung Aggregat: Kühlluft-Gebläse Antrieb: Kurbelwelle Transmission: Keilriemen Elektronische Batteriezundung

Die Kupplung Typ: Teller-Feder-Kupplung

Das Getriebe

Typ: Viergang-Getriebe, vollsynchronisiert Freilauf: im 4. Gang wirksam

Schaltung: Lenksäulen-Stockschaltung Getriebe-Übersetzungen: I/408, II 2,32, III/1,52, IV/1,103, R/3,83

Der Antrieb

Typ: Frontantrieb

Übertragung: Kegelrad-Ausgleich-Getriebe Kugelgleichlaufgelenkwellen

Die Karosserie

Bauweise: - Selbsttragend

Konstruktion: Aufbaugerippe verschweißt mit Plattformrahmen und Duroplast Außen-

Das Fahrwerk

Typ: Einzelrad-Aufhängung Aufhängung vorn: An Querlenkern und progressiv wirkender Querblattleder Aufhängung hinten: An Lenkerarmen und Schraubenfedern Die Lenkung Typ: Zahnstangen-Lenkung Spurstangen, wartungsfrei

Die Dämpfung Ausrüstung: Teleskop-Stoßdämpfer. doppelt wirkend Anordnung: vorn und hinten

Die Bremsen

System: Hydraulische Zweikreis-Bremse

(Achse Achse-Trennung)

Wirkung: Auf alle 4 Råder

Handbremse: mechanisch auf Hinterräder

Abmessungen: (b + b + h)

Limousine: 3510 × 1505 × 1440 mm (Stan-

dard und Sonderwunsch)

Universal: 3595 × 1510 × 1470 mm (de luxe)

Technische Parameter Bereifung: 5,20-13 oder

145 SR 13

Radstand: 2020 mm Spurweite: vorn 1206mm hinten 1255 mm

Wendekreis: Ø etwa 9.5m Leermasse

Limousine Universal:

615 kg 650 kg Nutzmasse Limousine Universal:

385 kg/390 kg

Tankvolumen: 261

Höchstgeschwindigkeit: 100 km/h Kraftstoff-Grundverbrauch im 4. Gang:

bei 60 km h: 61 bei 90 km h: 81

## 601 Standard

Grundtyp der Trabant-Serie.
Ausgestattet mit der zweckmäßig bewährten Standard-Ausrüstung.
Dazu eingebaute Krümmer-Heizung Halogen-Hauptscheinwerfer mit Höhenverstellung
Drehstromlichtmaschine Innenverkleidung Textil/PVC-Folie 12-Volt-Bordspannung
Zündanlaßlenkschloß



## 601 S

Ausrüstung nach Sonderwunsch zusätzlich Ablagefläche unter der Instrumententafel Intervall-Scheibenwischer Warnblinkanlage Inclusive aller Standards



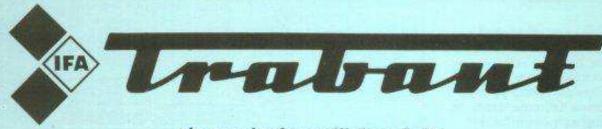
## 601 S de luxe

Ausführung für besten Komfort Sitze und Seitenverkleidung in Textil-Schaumkunstleder-Kombination Textil-Fußbodenbelag Zweiklang-Fanfaren, Wasch-Wisch-Automatik Autosuper, Nebelschlußleuchte, Rückfahrscheinwerfer, heizbare Heckscheibe, Tacho mit Tageszählwerk, Verchromte Stoßstangen und Zweifarb-Lackierung



## **Hycomat**

Jeder Typ des PKW Trabant kann auch als Hycomat ausgestattet werden. Der Hycomat ist ein auf hydraulischen und elektrischen Prinzip automatisch arbeitende Kupplung. Besonders geeignet für Körperbehinderte.



ein servicefreundliches Auto problemlos und unkompliziert. Fachleute schätzen ihn deshalb.



Ein dichtes Service-Netz im In- und Ausland sorgt mit seinem geschulten Personal für die ständige Einsatzbereitschaft Ihres PKW Trabant.

Hersteller:

Exporteur:

Händler:



**VEB SACHSENRING** Automobilwerke Zwickau · DDR



